

Hijyen Uygulama Kurumu (VAH)
Association for Applied Hygiene

Alman Hijyen ve Mikrobiyoloji Birliđi (DGHM)
German Society for Hygiene and Microbiology

VAH Dezenfektan Komisyonu
Disinfectant Commission in VAH

Sertifika / Certificate

Alman Hijyen ve Mikrobiyoloji Birliđi (DGHM) 'nin 04.02.2002 tarihli isteği üzerine, DGHM 'nin 01.09.2001 tarihli standart metodları yada 04.09.2002 tarihli geçici hükümleri temel alınarak DGHM ve VAH

Bacoban®'in

etkinlik testinin uygunluğunun daha önce yayınlanmış olan DGHM Sertifikasi ile eşdeğer olduğunu onaylamaktadır.

For conformity of efficacy tests for **Bacoban®** with the requirements issued by the German Society for Hygiene and Microbiology (DGHM) on February 4th 2002 which is based on the DGHM Standart Methods of 1th 2001 or the the transitional provisions of sept.4th 2002 DGHM and VAH confirm the equivalence to the former issued DGHM certificates.

Başvuru sahibi / Applicant : sarastro GmbH
Schacht 7
66287 Quierschied-Göttelborn

100 ml yada 100 g' daki aktif madde miktarı :

49,4 g Etanol
7,1 g Isopropanol
0,75 g Benzalkonyum klorid (%95)
0,125 g Sodyum piritiyon (%40)

Yukarıda belirtilen ürünün profilaktik dezenfeksiyon için, kullanım alanlarında aşağıda belirtilen ksnantrasyon- zaman ilişkisinde etkili olduğu onaylanır.

This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios.

Hastahane ve klinikler' deki profilaktik yüzey dezenfeksiyonu Surface disinfection for prophylaxis in hospital and primary healthcare								
Ek olarak belirtilen bakterilere karşı etkilidir. / Additionally active against : Mycobacterium terae, Mycobacterium avium, Aspergillus niger, Trichophyton mentagrophytes (işlenmemiş ağaç üzerinde mantar)								
Silme Mechanical action		Organik madde Interfering substance			Tesir süresi dak. Contact Time in min.			
İle/with	meden/ without	Az/temiz	Yüksek/kirli	5	15	30	60	240
X			X	kons.				

Sertifika düzenlenme tarihinden 3 yıl sonra geçerliliđini kaybeder. / The Certificate ceases to be valid 3 years after issue
Bonn 06.10.2005

VAH Dezenfektan Komisyonu Başkanı
The Chairman of the Disinfectant Commission in VAH
>Resmi Mühür<

İşbu ibraz edilen ve mubrizine serh verilen metnin Almanca aslından aynen ve doğru olarak Türkçeye tarafımdan tercüme edildiğini Bavyera, Mahkemeleri tarafından yeminli, T.C. Konsolosluklarında kayıtlı tercüman olarak tasdik ederim.

İsmaning, 04.08.2005

Çađrı Nasibe Gül Çoban M.A.

